

PROCEDURY

- **OPERACJA** - usunięcie:
- Macicy (histerektomia), jajowodów i jajników
- Sieci (warstwa tkanki tłuszczowej na narządach jamy brzusznej)
- Części jelita grubego lub cienkiego oraz wyrostka robaczkowego
- Śledziony
- Woreczka żółciowego / części wątroby
- Części pęcherza lub moczowodu
- Węzłów chłonnych
- Wewnętrznej wyściółki jamy brzusznej (otrzewnej)
- Odprowadzenie jelit przez stonę (worek stomijny)
- **HIPEC** (Dootrzewnowa chemioterapia w hipertermii)
- **CHEMIOTERAPIA** leczenie celowane i leczenie podtrzymujące

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja – rana / klatka piersiowa / miednica / mocz
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Nieszczelność jelit
- Zakrzep
- Trudności w oddawaniu moczu lub stolca
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Torbiel limfatyczna (płyn limfatyczny)
- Przepuklina w miejscu operacyjnym

CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

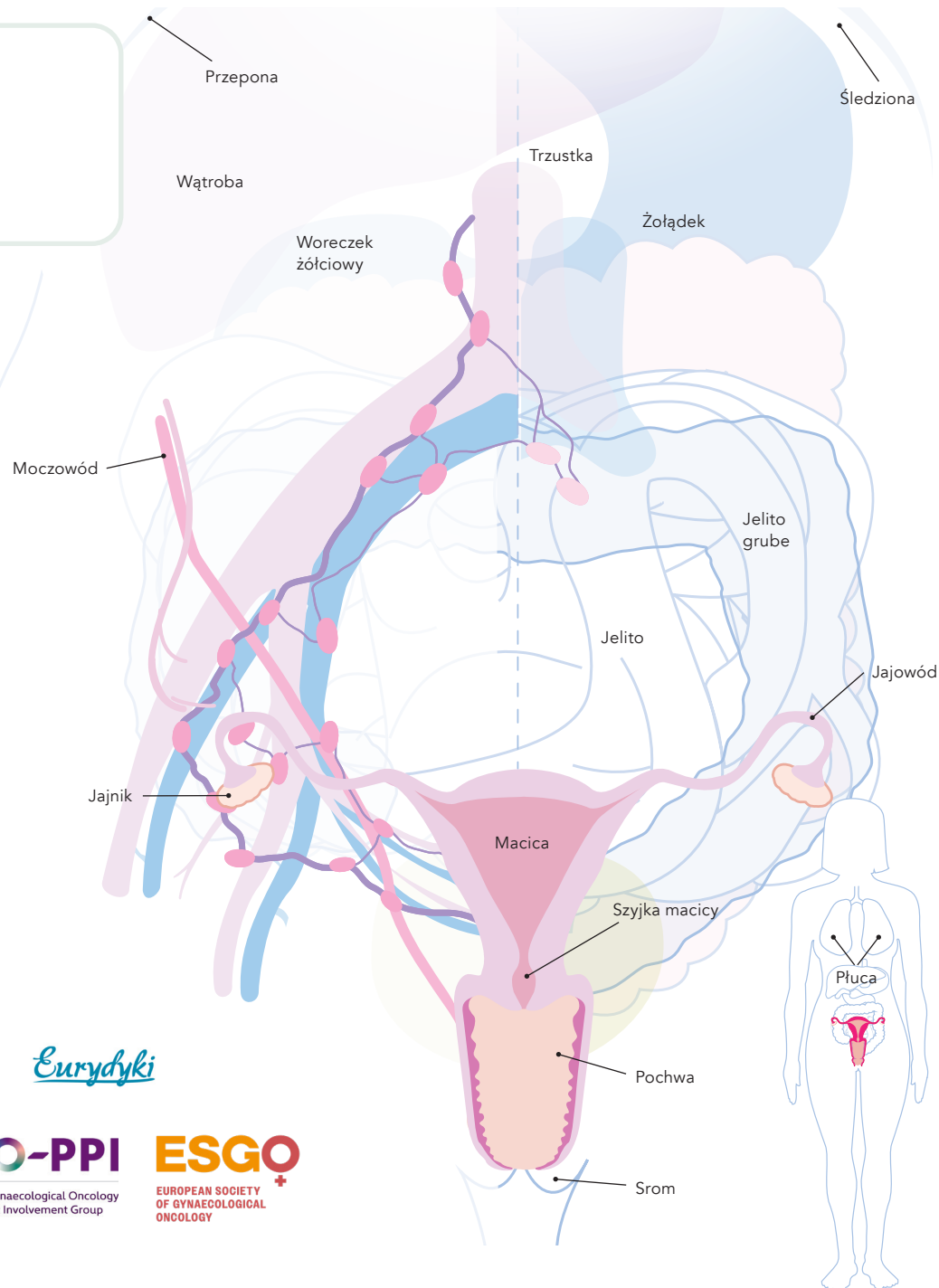
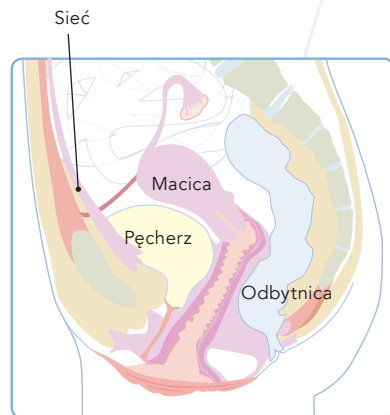
- Krwawienie / infekcja
- Biegunka / nietrzymanie moczu / zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (drgawienie rąk i stóp)

Rak jajnika

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA

STADIUM

STOPIEŃ



Eurydyki

ENGAGE
EUROPEAN NETWORK
OF GYNAECOLOGICAL CANCER
ADVOCACY GROUPS

ISGO-PPI
Irish Society of Gynaecological Oncology
Public and Patient Involvement Group

ESGO
EUROPEAN SOCIETY
OF GYNAECOLOGICAL
ONCOLOGY

To nie jest formularz zgody ani dokument prawny. Projekt i ilustracja: Mark Wickham ©UCD-GOG
Struktury anatomiczne przedstawiono w sposób schematyczny i mogą one nie odzwierciedlać dokładnych wymiarów, kształtu ani położenia.

PROCEDURY

- Histeroskopia + biopsja + wewnątrzmaciczna wkładka hormonalna (spirala)
- **CHEMIOTERAPIA**
- **OPERACJA** - usunięcie:
 - Macicy (histerektomia - tradycyjna lub laparoskopowa)
 - Jajowodów i / lub jajników
 - Węzłów chłonnych (wartowniczych / wszystkich)
- Sieci większej (warstwa tkanki tłuszczowej otaczająca narządy wewnętrzne)
- Biopsje podejrzanych obszarów w jamie brzusznej
- Radioterapia zewnętrzna i / lub wewnętrzna (brachyterapia)

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja – rana / klatka piersiowa / miednica / mocz
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Zakrzep
- Trudności w oddawaniu moczu lub stolca
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Torbiel limfatyczna (płyn limfatyczny)
- Przepuklina w miejscu operacyjnym

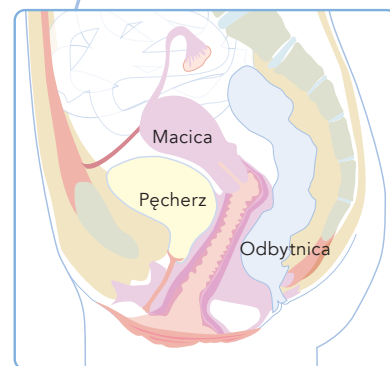
CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

- Krwawienie / Infekcja
- Zapalenie pęcherza, jelit lub skóry
- Biegunka / nietrzymanie moczu / zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (drgawienie rąk i stóp)

Rak macicy

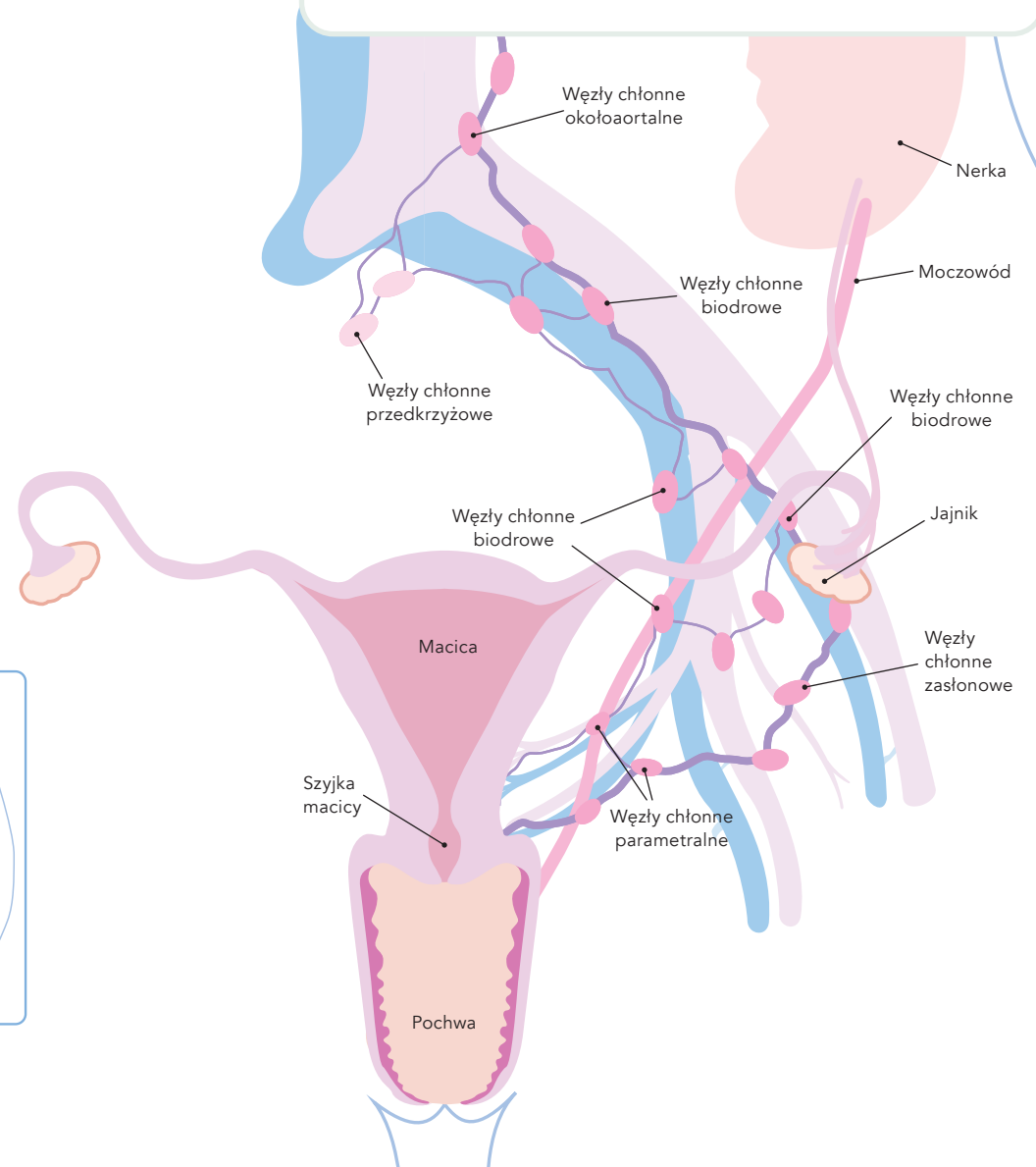
STADIUM _____

STOPIEŃ _____



To nie jest formularz zgody ani dokument prawny. Projekt i ilustracja: Mark Wickham ©UCD-GOG
Struktury anatomiczne przedstawiono w sposób schematyczny i mogą one nie odzwierciedlać dokładnych wymiarów, kształtu ani położenia.

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA



PROCEDURY

- **CHEMIOTERAPIA**
- **OPERACJA** - usunięcie:
 - Szyjki macicy (biopsja stożkowa / trachelektomia)
 - Macicy (histerektomia - tradycyjna lub laparoskopowa)
 - Jajników / jajowodów (lub ich przemieszczenie)
 - Węzłów chłonnych (wartowniczych / wszystkich)
 - Wstawienie stentów w celu ochrony moczowodów
 - Odprowadzenie jelit przez stomię (worek stomijny)
 - Radioterapia zewnętrzna i / lub wewnętrzna (brachyterapia)

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja – rana / klatka piersiowa / miednica / mocz
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Zakrzep
- Trudności w oddawaniu moczu lub stolca
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Torbiel limfatyczna (płyn limfatyczny)
- Przepuklina w miejscu operacyjnym

CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

- Krwawienie / infekcja
- Zapalenie pęcherza, jelit lub skóry
- Biegunka / nietrzymanie moczu / zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (drętwienie rąk i stóp)

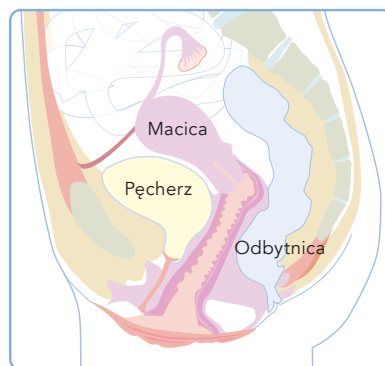
Rak szyjki macicy

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA

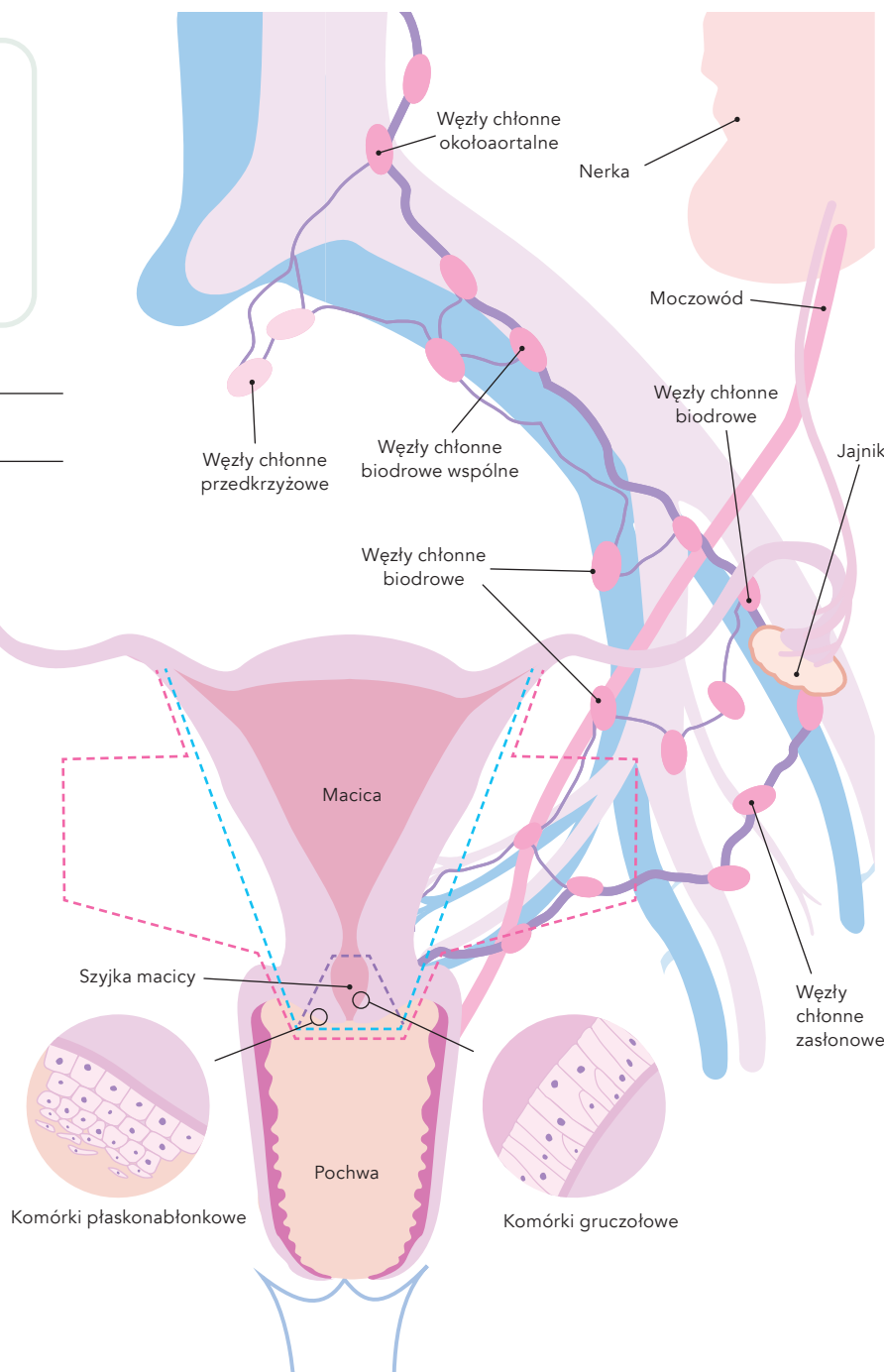
STADIUM

STOPIEŃ

--- Całkowity
--- Radykalny
--- Stożkowy



To nie jest formularz zgody ani dokument prawny. Projekt i ilustracja: Mark Wickham ©UCD-GOG
Struktury anatomiczne przedstawiono w sposób schematyczny i mogą one nie odzwierciedlać dokładnych wymiarów, kształtu ani położenia.



PROCEDURY

- **CHEMIOTERAPIA**
- **OPERACJA** - usunięcie:
 - Pochwy (częściowe lub całkowite)
 - Węzłów chłonnych w pachwinie i / lub miednicy
 - Rekonstrukcyjna operacja plastyczna
 - Odprowadzenie jelit przez stomię (worek stomijny)
 - Radioterapia zewnętrzna i / lub wewnętrzna (brachyterapia)

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja – rana / klatka piersiowa / miednica / mocz
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Zakrzep
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Torbiel limfatyczna

CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

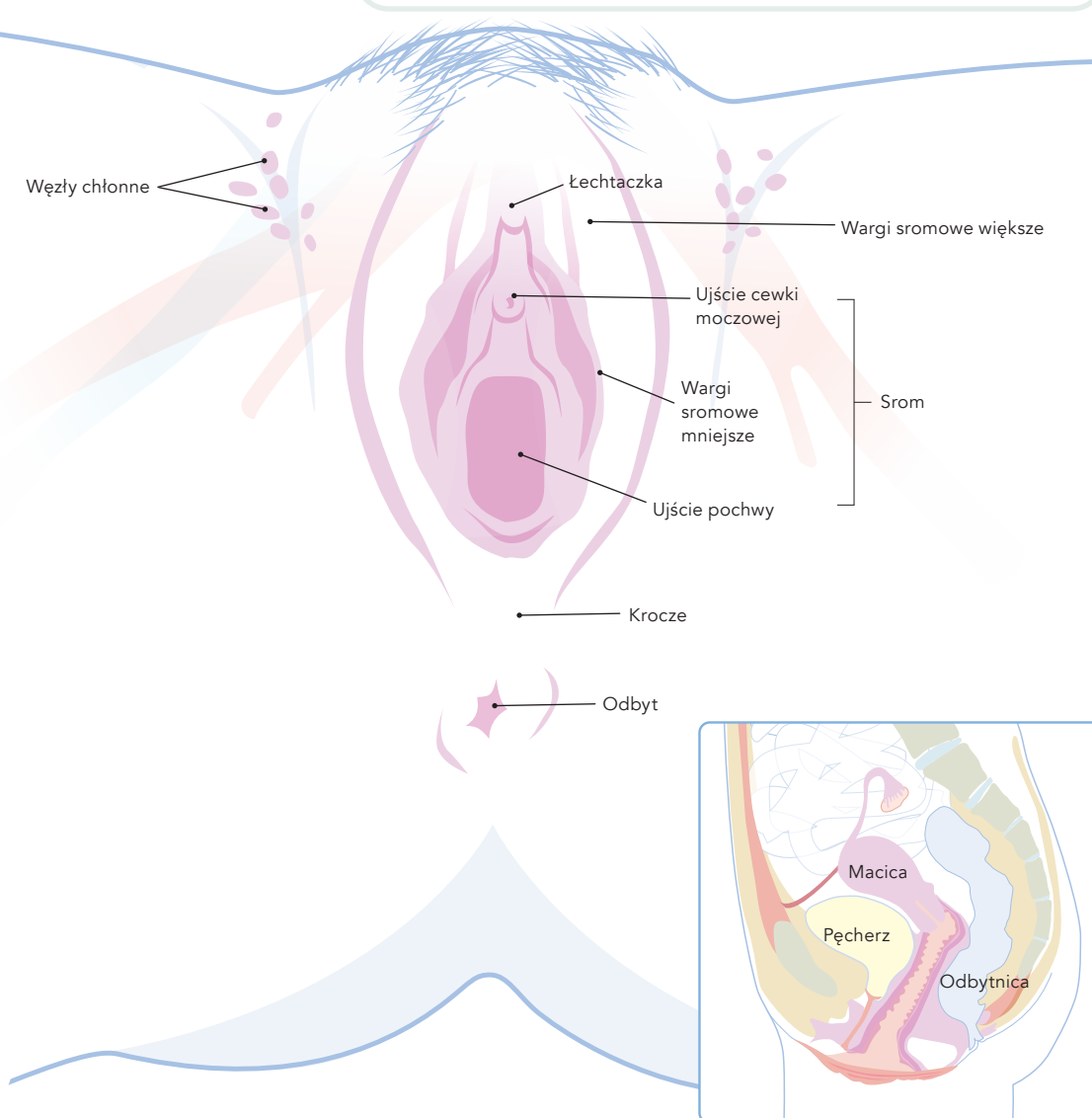
- Krwawienie / Infekcja
- Zapalenie pęcherza, jelit lub skóry
- Biegunka / nietrzymanie moczu / zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, zwężenie / skrócenie pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (drętwienie rąk i stóp)

Rak pochwy

STADIUM _____

STOPIEŃ _____

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA



To nie jest formularz zgody ani dokument prawny. Projekt i ilustracja: Mark Wickham ©UCD-GOG
Struktury anatomiczne przedstawiono w sposób schematyczny i mogą one nie odzwierciedlać dokładnych wymiarów, kształtu ani położenia.

PROCEDURY

- **CHEMIOTERAPIA**
- **OPERACJA** - usunięcie:
 - Sromu (częściowe lub całkowite)
 - Węzłów chłonnych w pachwinie i / lub miednicy
 - Rekonstrukcyjna operacja plastyczna
 - Odprowadzenie jelit przez stomię (worek stomijny)
 - Radioterapia zewnętrzna i / lub wewnętrzna (brachyterapia)

POWIKŁANIA POOPERACYJNE

- Krwawienie
- Infekcja – rana / klatka piersiowa / miednica / mocz
- Uszkodzenie pęcherza / jelit / moczowodów / nerwów / naczyń krwionośnych
- Dodatkowy zabieg w celu zaradzenia powikłaniom
- Zakrzep
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Torbiel limfatyczna
- Utrata czucia w skórze (drętwienie)
- Seroma (nagromadzenie płynu w miejscu usunięcia tkanki)

CZĘSTE SKUTKI UBOCZNE LECZENIA

- Krwawienie / Infekcja
- Zapalenie pęcherza, jelit lub skóry
- Biegunka / nietrzymanie moczu / zaparcia
- Zmęczenie i wahania nastroju
- Objawy menopauzy (np. uderzenia gorąca)
- Dysfunkcje seksualne (np. suchość pochwy, zwężenie / skrócenie pochwy, bolesny stosunek)
- Wypadanie włosów
- Obrzęk lub bolesne nogi – obrzęk limfatyczny
- Nienaturalne połączenie między jelitami lub pęcherzem a pochwą (przetoka)
- Neuropatia (drętwienie rąk i stóp)

Rak sromu

STADIUM _____

STOPIEŃ _____

To nie jest formularz zgody ani dokument prawny. Projekt i ilustracja: Mark Wickham ©UCD-GOG
Struktury anatomiczne przedstawiono w sposób schematyczny i mogą one nie odzwierciedlać dokładnych wymiarów, kształtu ani położenia.

TUTAJ NAKLEJKA Z NUMEREM PACJENTA

